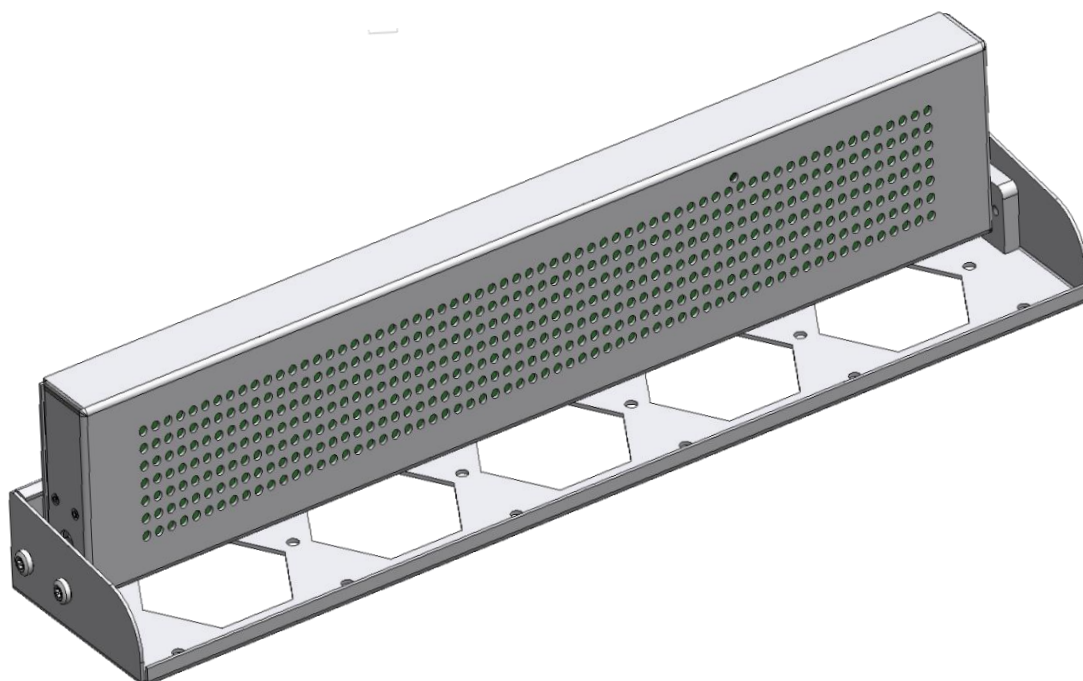


---

PMV RELEVABLE AUTONOME / AUTONOMOUS LIFTING VMP  
VERSION TPANEL / TPANEL VERSION

---



IDENTIFICATION : GT-1088-PMV Indice x  
CODE : 36316-00  
24/04/2024  
FRANÇAIS / ENGLISH

## SOMMAIRE

1.	AVANT-PROPOS.....	4
2.	CARACTERISTIQUES GENERALES / MAIN CHARACTERISTICS.....	6
2.1.	PMV / VMP .....	6
2.2.	T-PANEL .....	6
3.	SYNOPTIQUE DE CABLAGE / WIRING DIAGRAM .....	7
4.	INSTALLATION DU PMV / VMP INSTALLATION.....	8
5.	INSTALLATION DU TPANEL / TPANEL INSTALLATION .....	8
6.	AFFICHAGE SUR ECRAN T-PANEL / DISPLAY ON T-PANEL SCREEN.....	9
6.1.	MISE SOUS TENSION / POWER ON.....	10
6.2.	AFFICHAGE D'UN MESSAGE / MESSAGE DISPLAY .....	11
6.3.	ARRET AFFICHAGE MESSAGE / MESSAGE DISPLAYING STOP.....	12
6.4.	ACCES MENU SECONDAIRE / SECONDARY MENU ACCESS.....	12
6.5.	DEFINITION DES MENUS /MENU DEFINITIONS .....	13



## SERVICE CLIENTS

Pour toute information technique, le SERVICE CLIENTS STANDBY-FRANCE est à votre disposition :

- Site Internet : <https://standbygroup.com/fr> rubrique Support
- Email : [support-fr@standbygroup.com](mailto:support-fr@standbygroup.com)
- Numéro de téléphone : +33 (0)2.54.702.702

Notre service est disponible du lundi au vendredi  
de 08h30 à 12h et de 13h30 à 17h (vendredi jusqu'à 16h)

Dans une stratégie d'amélioration permanente, nos collaborateurs sont à votre écoute  
quant à vos remarques concernant l'installation et de nos matériels.

## 1. AVANT-PROPOS

### LIMITES DE LA RESPONSABILITE

Les produits ont été élaborés en tenant compte des normes et des réglementations en vigueur. Les informations rassemblées dans les documentations techniques prennent en compte l'état de la technique ainsi que les connaissances et expériences accumulées depuis de nombreuses années.

STANDBY-FRANCE n'est en aucun cas responsable des dommages et conséquences dus :

- Au non-respect des informations fournies par la documentation du produit
- A l'utilisation non-conforme du produit
- A l'installation et à la mise en œuvre des produits effectuées par des personnels non qualifiés
- A des modifications effectuées de la propre autorité de l'utilisateur ou de l'exploitant
- A des modifications techniques non soumises et approuvées par STANDBY-FRANCE
- A l'utilisation de pièces de rechange non homologuées par STANDBY-FRANCE

**NOTA : LES REPRESENTATIONS GRAPHIQUES DU DOCUMENT NE SONT PAS CONTRACTUELLES.**

### RESPONSABILITES DE L'INSTALLATEUR

L'installation de l'équipement sur un véhicule est de la seule charge et de la seule responsabilité de l'installateur.



Seuls les personnels en charge de l'installation sont autorisés à pénétrer dans la zone de travail.

L'installateur définit les moyens et matériels adéquates à la situation afin de livrer une installation complète raccordée et posée selon les règles de l'art.



Seul le personnel informé ou qualifié est en mesure d'effectuer tout ou partie de l'installation du matériel.

Personnel informé : Sous la tutelle de l'installateur, personne informée de la tâche à effectuer et des dangers potentiels qui en sont associés.

Personnel qualifié : Sous la tutelle de l'installateur, personne qui par ses connaissances, sa formation et son expérience est en mesure de réaliser l'installation en reconnaissant et en évitant les dangers potentiels de l'opération.



L'installation doit être effectuée avec les moyens d'accès et les plateformes de travail adaptées.



Ne jamais regarder fixement les feux.

**PORT DES EPI  
OBLIGATOIRE**

Le port des EPI associés est obligatoire. (Chaussures de sécurité, casque, gants de manutention)

STANDBY-FRANCE se dégage de toute responsabilité concernant les défaillances pouvant survenir de la définition du système de pose, des éventuels renforts, des perçages pavillons, de l'état et de la qualité des surfaces de pose, de l'utilisation des points d'ancrages constructeur et de la définition d'alimentation et protection du système sur la source d'énergie du véhicule.

### **RESPONSABILITES DE L'UTILISATEUR ET DE L'EXPLOITANT**

Les produits STANDBY-FRANCE sont des équipements professionnels qui doivent être utilisés à cette seule fin. Leur mise en œuvre est soumise aux obligations légales en termes de sécurité du travail vis-à-vis desquelles l'exploitant doit se soumettre. Il en va des prescriptions de sécurité et de prévention des accidents aussi bien que des règles de protection de l'environnement. L'utilisation de ces équipements de la route est soumise au respect des règles définie par le code de la route.

Obligation de l'exploitant :

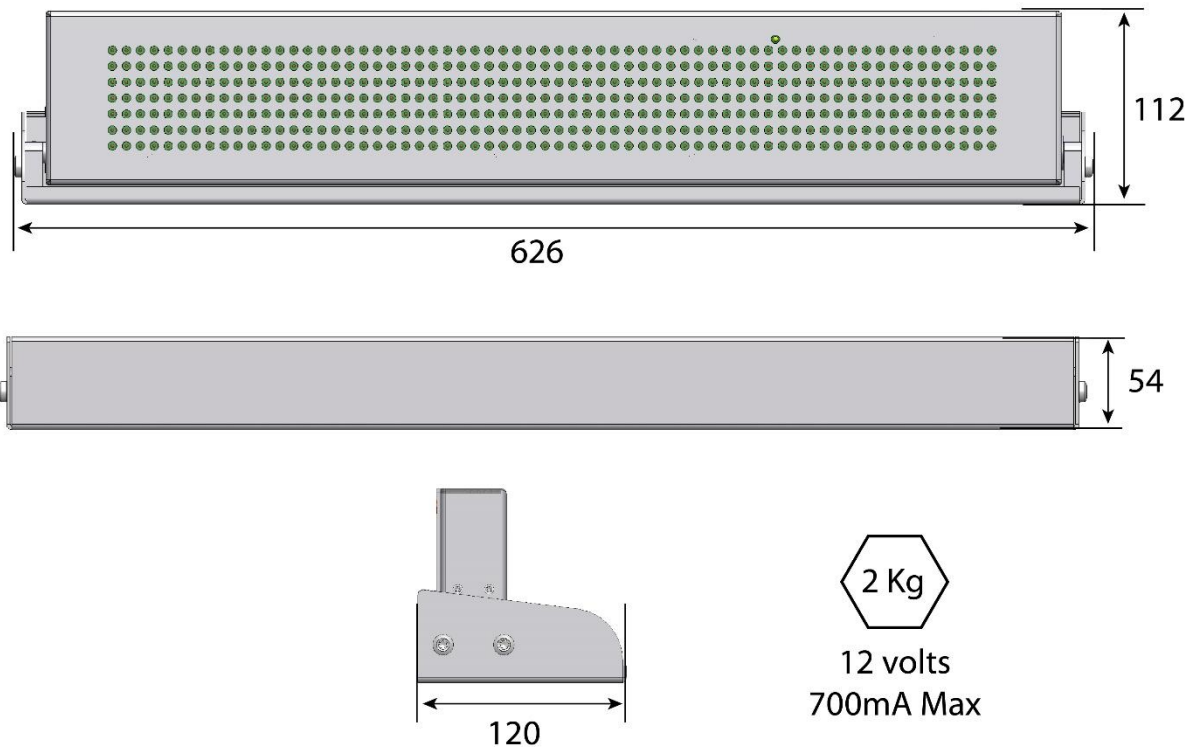
- Se tenir informé de la réglementation en vigueur concernant la sécurité du travail
- Effectuer une analyse des risques quant aux conditions spéciales de travail sur le lieu d'intervention
- Adapter la formation des utilisateurs aux réglementations, normes et conditions d'utilisation
- Contrôler régulièrement lors de l'utilisation des équipements, l'adéquation des règles de ISE en œuvre aux règles et normes de sécurité en vigueur
- S'assurer que les opérateurs ont pris connaissance et compris le manuel utilisateur de l'équipement.
- S'assurer que les utilisateurs soient régulièrement formés à l'utilisation et informés des dangers associés à la mise en œuvre de l'équipement.
- Mettre à disposition des personnels les équipements de protection associés à l'intervention et s'assurer de leur utilisation.

Il est de la responsabilité de l'exploitant :

- D'assurer la maintenance curative et préventive des équipements
- De s'assurer que les dispositifs de sécurité soient contrôlés régulièrement

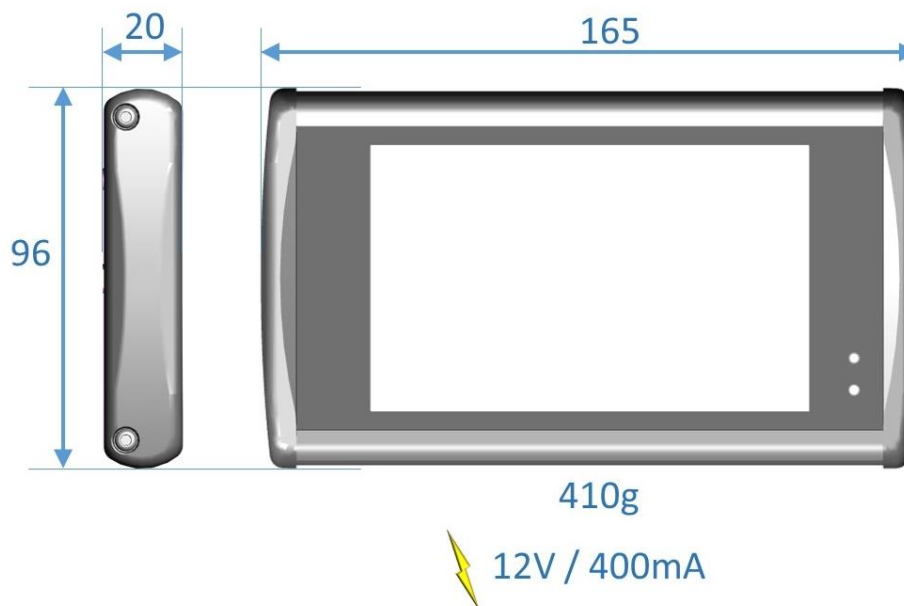
## 2. CARACTERISTIQUES GENERALES / MAIN CHARACTERISTICS

### 2.1. PMV / VMP



- Température en fonctionnement / Operating temperature : -40°C / +85°C

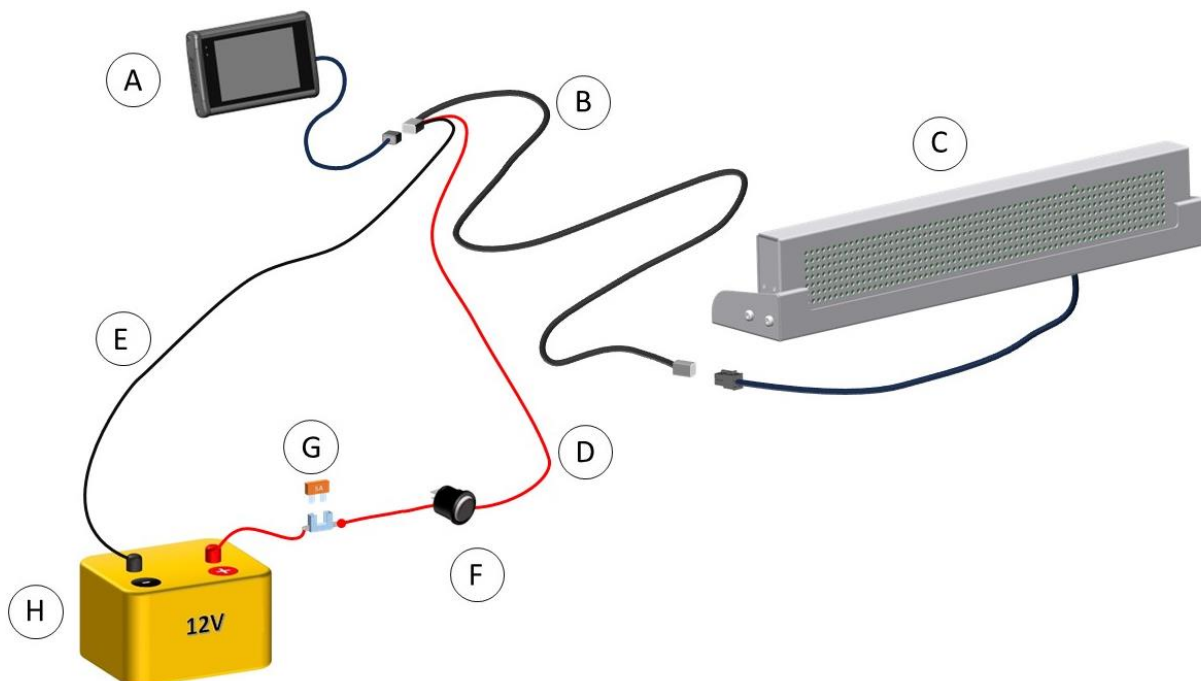
### 2.2. T-PANEL



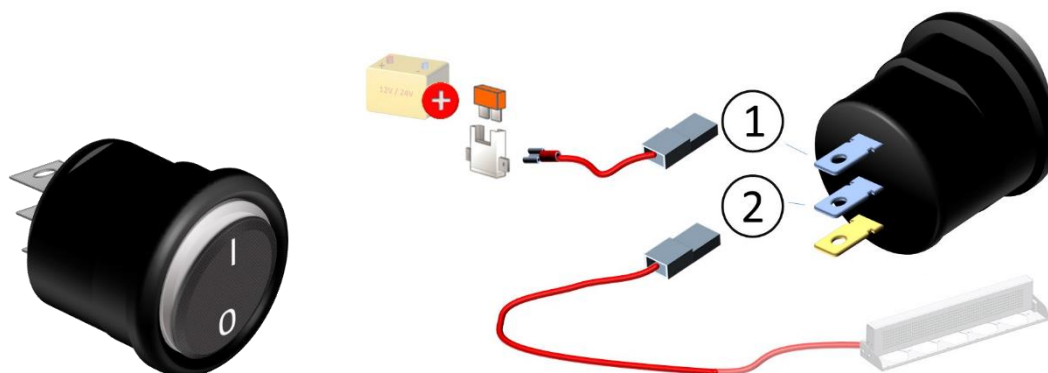
- Consommation / Consumption : 200mA
- Température en fonctionnement / Operating temperature : -40°C / +85°C

### 3. SYNOPTIQUE DE CABLAGE / WIRING DIAGRAM

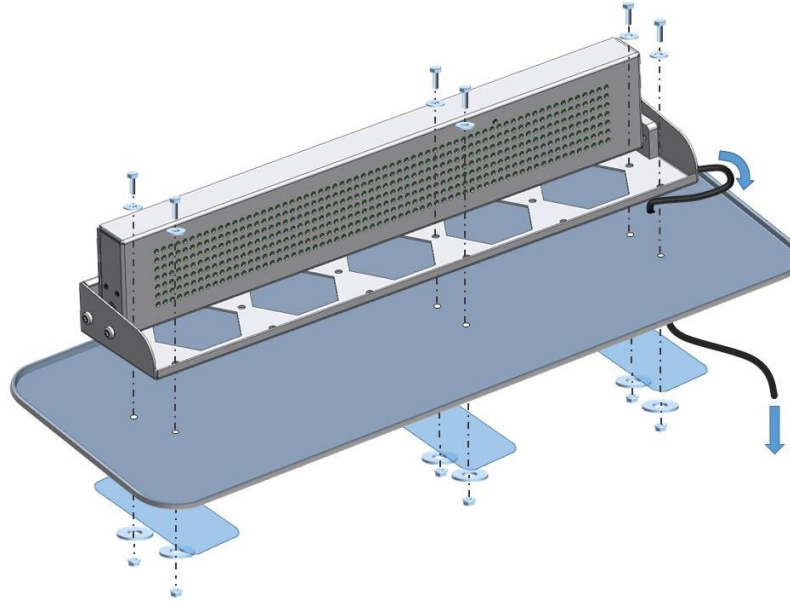
Pour l'installation mécanique du T-PANEL se référer à la documentation associée à l'équipement.



- A. BOITIER DE COMMANDE TACTILE T-PANEL / T-PANEL TOUCH CONTROL PANEL
- B. FAISCEAU DE RACCORDEMENT 6 METRES / 6 METER WIRING HARNESS
- C. PMV RELEVABLE / UNFOLDABLE VMP
- D. FIL ROUGE 3 METRES POUR ALIMENTATION « +BATTERIE » / 3 METERS RED WIRE FOR "+BATTERY" POWER SUPPLY
- E. FIL NOIR "-" ALIMENTATION 3 METRES / BLACK "-" WIRE POWER SUPPLY 3 METERS
- F. INTERRUPTEUR DE COMMANDE D'ALIMENTATION GENERALE / GENERAL POWER CONTROL SWITCH
- G. FUSIBLE GENERAL 5A / GENERAL FUSE 5A
- H. BATTERIE VEHICULE 12V / 12V VEHICLE BATTERY

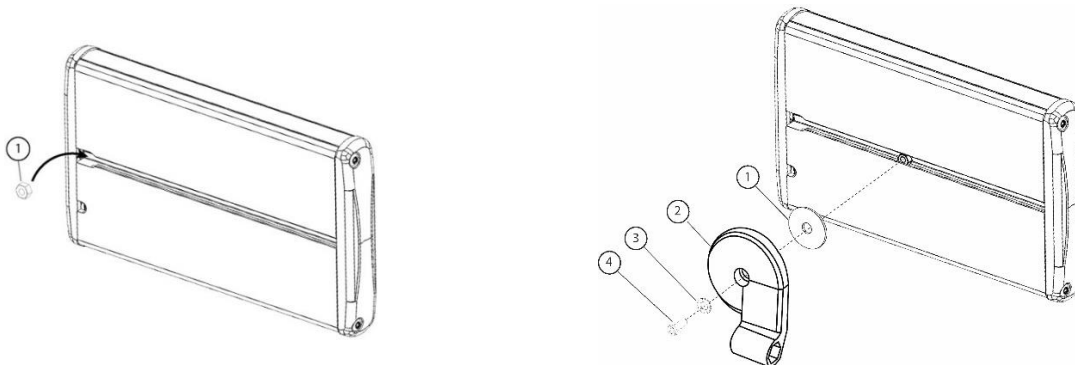


#### 4. INSTALLATION DU PMV / VMP INSTALLATION



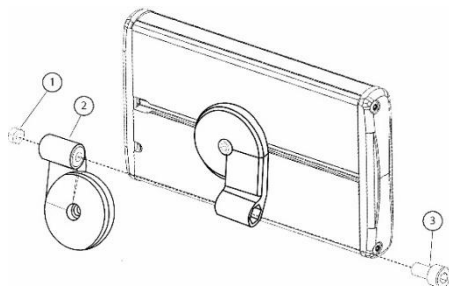
**PREVOIR DES CONTREPLAQUES ADAPTEES (NON FOURNIES) AU SUPPORT ENTRE LA PLAGE ARRIERE ET LES GROSSES RONDELLES / PLAN APPROPRIATE MOUNTING PLATES (NOT SUPPLIED) BETWEEN BIGGEST WASHERS AND MOUNTING PLATE.**

#### 5. INSTALLATION DU TPANEL / TPANEL INSTALLATION



1. Ecrou de la rotule de fixation supérieure / Upper swivel mount screw

1. Rondelle néoprène / Neopren washer
2. Rotule de fixation supérieure / Upper swivel mount
3. Rondelle éventail / Locking washer
4. Vis BTR de fixation de la rotule supérieure / Upper swivel mount screw

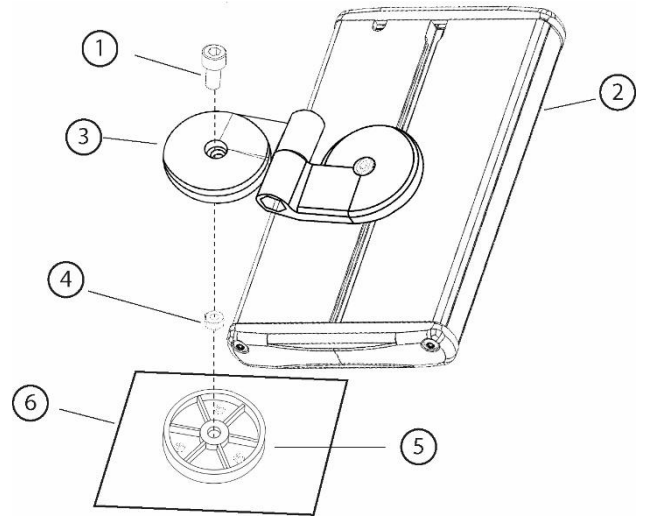
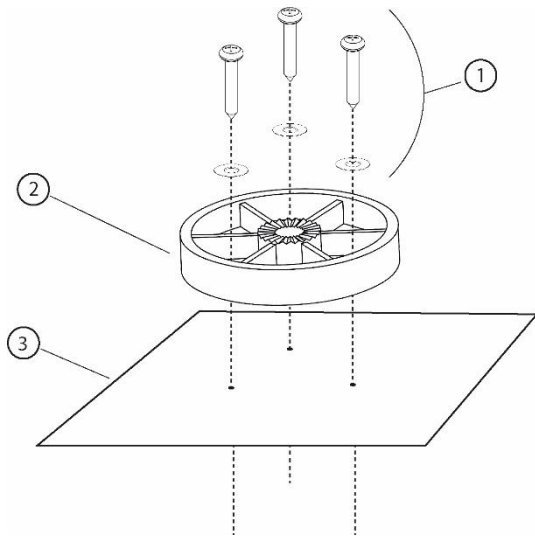


1. Ecrou d'assemblage des rotules / Swivel mount assembling screw
2. Rotule de fixation inférieure / Lower Swivel mount
3. Vis BTR d'assemblage / Assembling screw



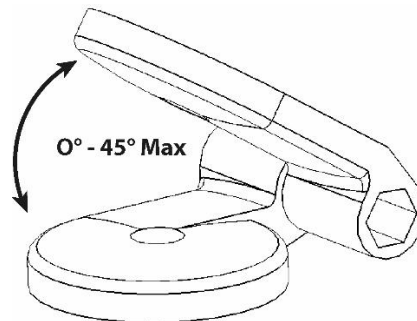
**Ne pas serrer complètement avant l'installation sur le tableau de bord / Not tight to much before dashboard installing**





1. Vis pour fixation 3 points (Non fournies) / 3 point mount screws (Not supplied)
2. Interface fixation tableau de bord / Dashboard mount interface
3. Tableau de bord / Dashboard

1. Vis BTR / BTR Screw
2. Ecran T-Panel / T-Panel Display
3. Rotule de fixation / Swivel mount
4. Swivel mount fixing screw
5. Interface fixation tableau de bord / Dashboard fixing interface



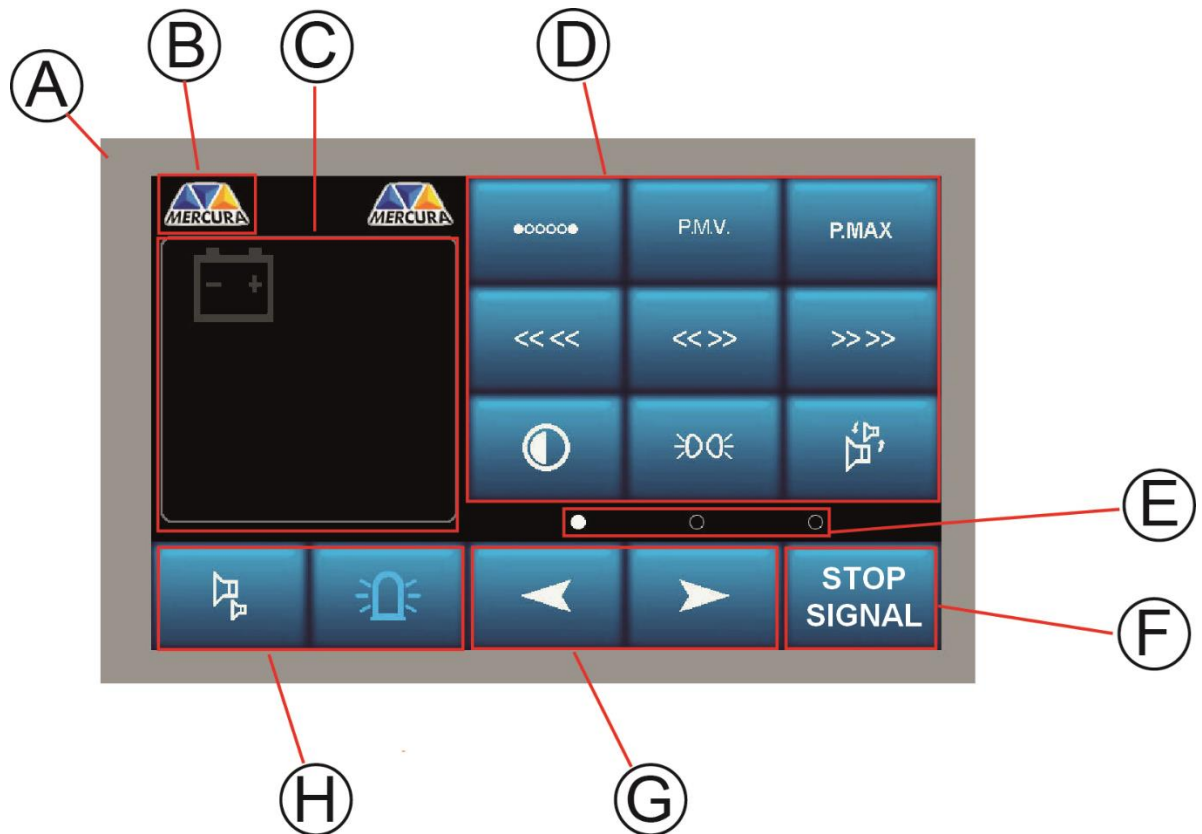
## 6. AFFICHAGE SUR ECRAN T-PANEL / DISPLAY ON T-PANEL SCREEN

### ATTENTION !

Les configurations sont standards. Les boutons-poussoirs commandent les fonctions selon les versions. Par conséquent, même si les touches sont présentes et actives, elles ne commandent pas les fonctions non présentes.

### ATTENTION !

Configurations are standards. Push-buttons control functions depending on versions. In this case, keys are present and active but they don't controlled absent functions.



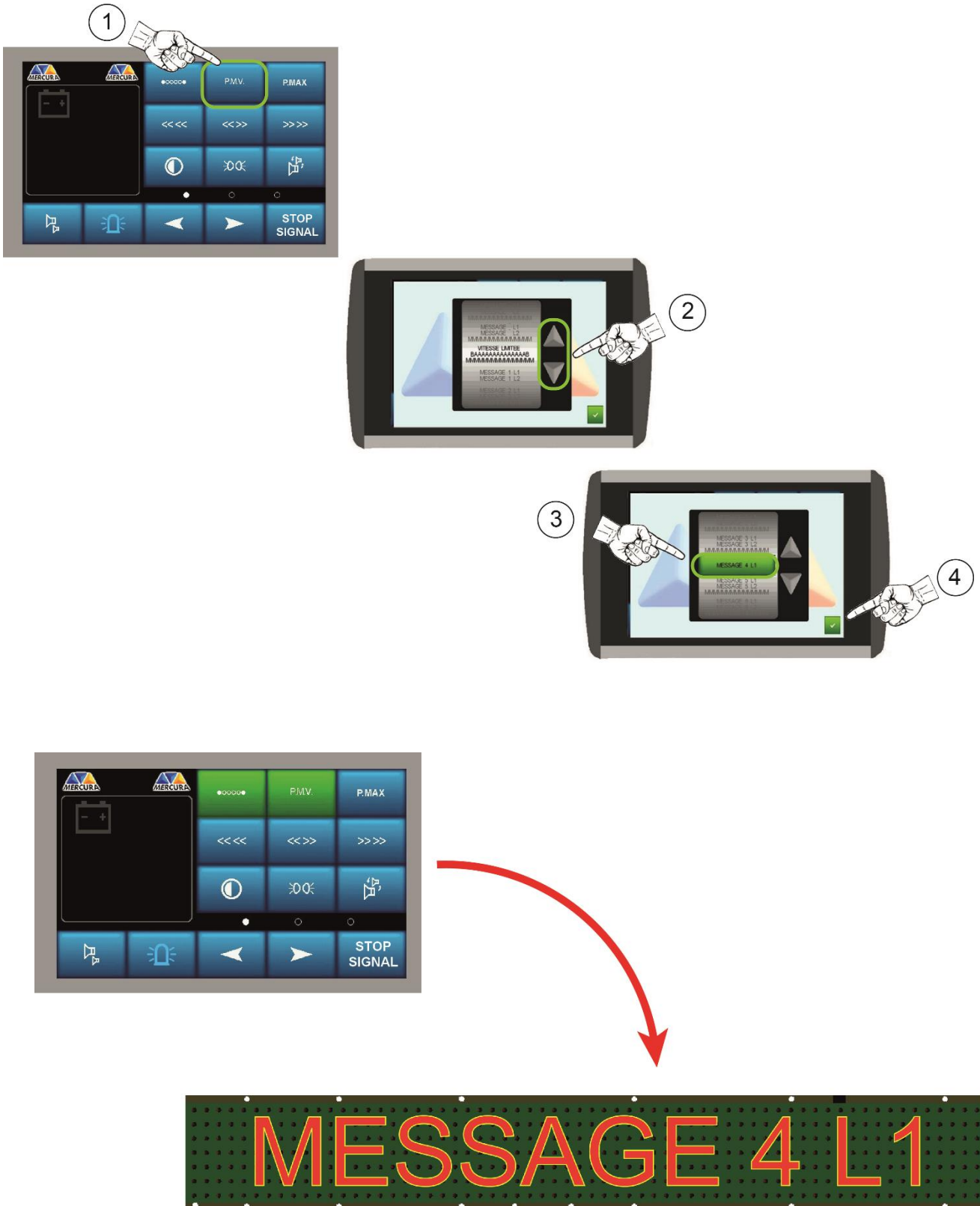
- |   |  |
|---|--|
| <p><b>A</b> Boitier de commandes T-Panel / T-Panel control panel.</p> <p><b>B</b> Logo-bouton accès menu avancé / Button logo to advanced menu access.</p> <p><b>C</b> Zone des voyants d'état &amp; d'alarme / Status and warning lights area.</p> <p><b>D</b> Zone de boutons de commande / Control buttons area.</p> | <p><b>E</b> Nombre de pages de commandes &amp; page active / Number of control pages &amp; actived page.</p> <p><b>F</b> Arrêt signalisation et veille / Signalisation stop and Standby mode.</p> <p><b>G</b> Flèche défilement pages de commandes. / Control pages scrolling arrow.</p> <p><b>H</b> Boutons prioritaires / Priority button.</p> |
|---|--|

### 6.1. MISE SOUS TENSION / POWER ON

La mise sous tension s'effectue si la clé du véhicule est tournée positionnée sur « CONTACT » (Information « +APC » connectée et active).

Power On with vehicle key on « Contact ON » position.

## 6.2. AFFICHAGE D'UN MESSAGE / MESSAGE DISPLAY



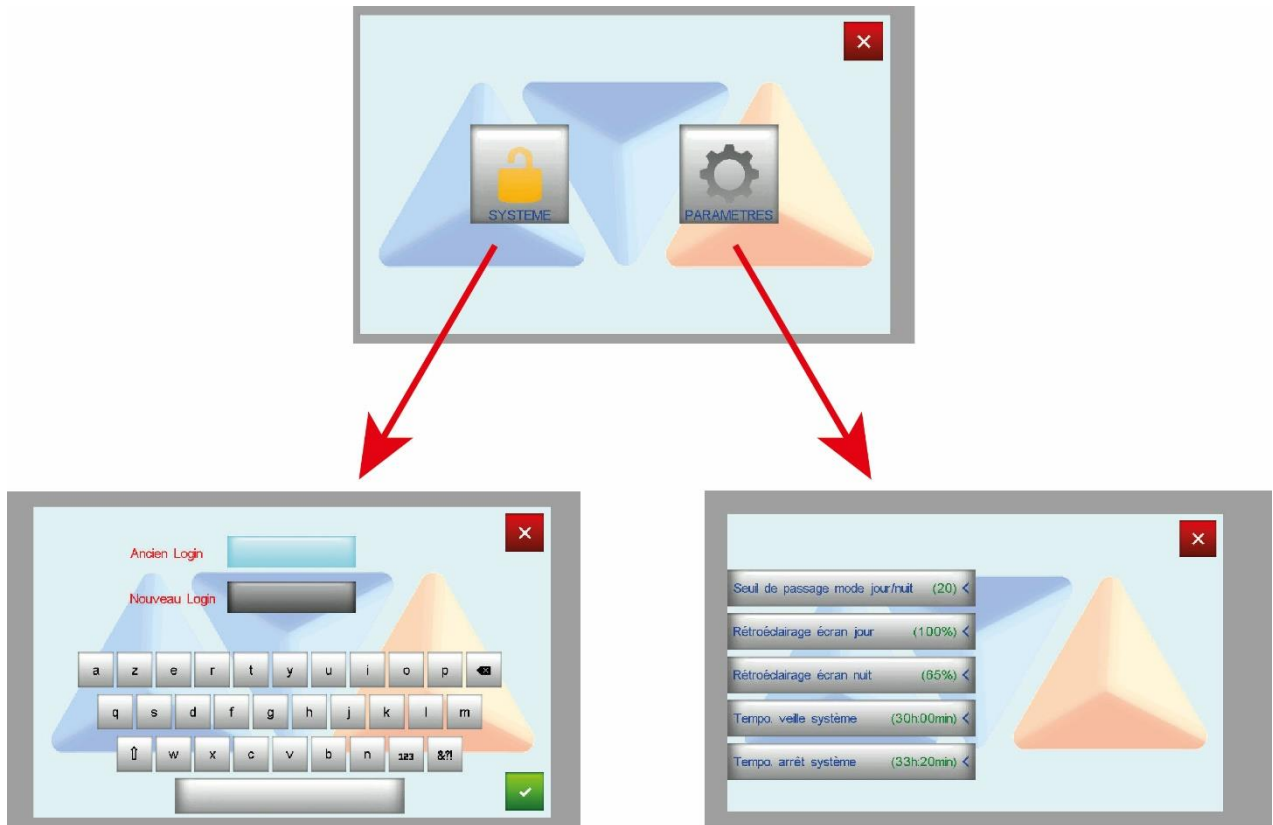
**6.3. ARRET AFFICHAGE MESSAGE / MESSAGE DISPLAYING STOP**



**6.4. ACCES MENU SECONDAIRE / SECONDARY MENU ACCESS**



## 6.5. DEFINITION DES MENUS /MENU DEFINITIONS



Seuil de passage mode jour/nuit (20) <

REGLAGE DU SEUIL PASSAGE LUMINOSITE JOUR/ LUMINOSITE NUIT

Rétroéclairage écran jour (100%) <

REGLAGE PUISSANCE LUMINEUSE MODE JOUR

Rétroéclairage écran nuit (65%) <

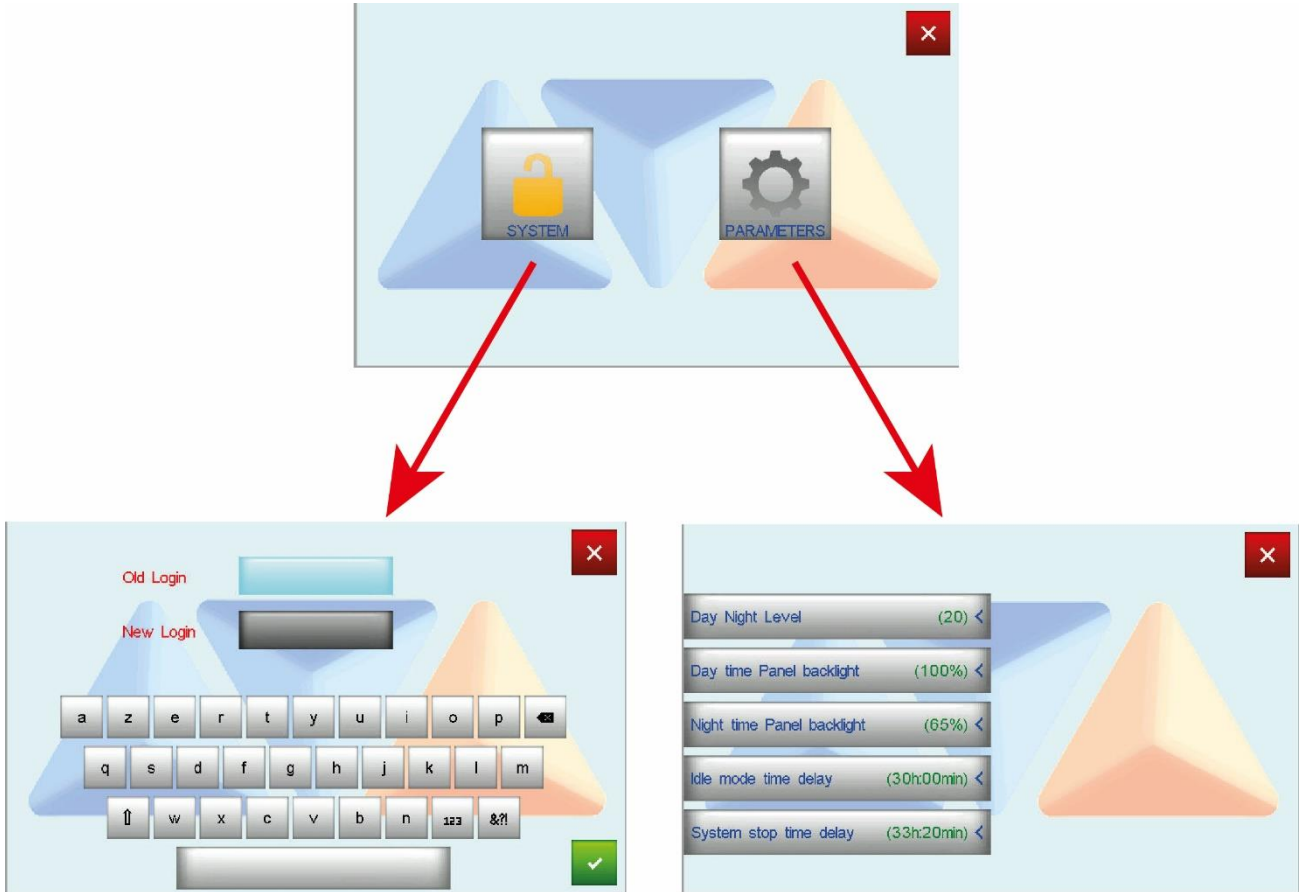
REGLAGE PUISSANCE LUMINEUSE MODE NUIT

Tempo. veille système (30h:00min) <

REGLAGE DE LA TEMPORISATION DE MISE EN VEILLE DU SYSTEME LORSQUE LA CLEF DU VEHICULE EST RETIREE

Tempo. arrêt système (33h:20min) <

REGLAGE DE LA TEMPORISATION D'ARRET DU SYSTEME LORSQUE LA CLEF DU VEHICULE EST RETIREE



Day Night Level (20) <	DAY/NIGHT BACKLIGHTING LEVEL SETTING
Day time Panel backlight (100%) <	DAY BACKLIGHTING LEVEL
Night time Panel backlight (65%) <	NIGHT BACKLIGHTING LEVEL
Idle mode time delay (30h:00min) <	IDLE MODE COUNTDOWN TIMING SETTING
System stop time delay (33h:20min) <	POWER OFF COUNTDOWN TIMING SETTING